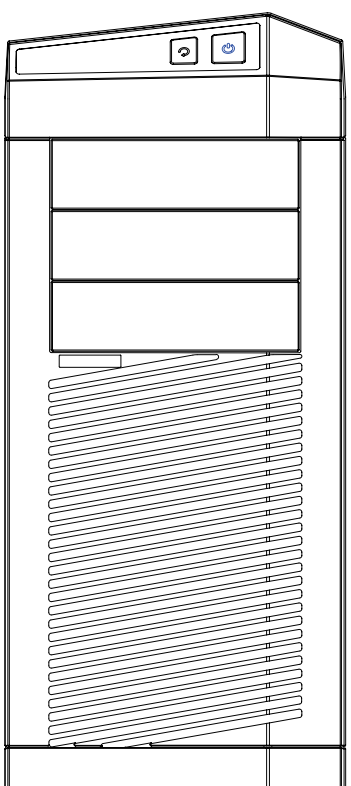
ZALMAN

# ATX MID TOWER PC CASE



Z5 SERIES

한글 / English / français / Español

- 설치 전 취급 설명서를 반드시 읽어 보시기 바랍니다.
- To ensure safe and easy installation,
Please read the following precautions.

Ver.130416

# 한 글

# 1 주의사항

1) 설치 전 제품 설명서를 반드시 숙독하시기 바랍니다.

2) 설치 전 구성품 및 제품의 상태를 반드시 확인하시고 이상이 있을 경우 구입처에 상담하시기 바랍니다.

3) 동작중인 제품에 손이나 물체를 넣지 마십시오. 인체 및 제품에 해를 끼칠 수 있습니다.

4) 케이블을 연결할 때 반드시 매뉴얼을 확인한 후 연결하십시오. 잘못 연결할 경우 합선으로 인한 화재의 우려가 있습니다.

5) 제품의 전면과 후면에 있는 통풍구가 막히지 않도록 주의하십시오.

6) 직사광선이 들어오는 곳이나 난방기 주변 등 열이 발생하는 곳,물(빗물)이 튀는 곳, 기름 및 습기가 많은 곳을 피하여 공기가 잘 통하고, 평탄하며 진동이 없는 곳에 설치하십시오.

7) 화학약품 등으로 제품표면을 닦지 마십시오. (화학약품, 공업용 광택제, 왁스, 벤젠, 알코올, 신나, 모기 약, 방향제, 윤활제, 세정제 등)

8) 잘못 설치하여 발생되는 문제에 대해서 당사는 책임지지 않으므로 반드시 설명서를 참조하여 설치해 주시기 바랍니다.

9) 정해진 용도 이외의 사용으로 인하여 발생하는 문제에 대하여 당사는 어떠한 책임도 지지 않습니다.

10) 본 제품 취급도중 상처 및 사고예방을 위해 장갑을 반드시 착용하여 주십시오.

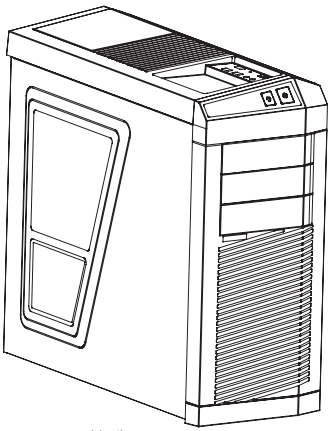
11) 제품의 외관디자인 및 규격은 제품의 품질향상을 위하여 소비자에게 예고없이 변경될 수 있습니다.

# 2 제품개요

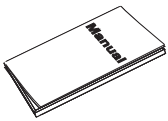
## (1) 제품사양

| Model Name | | Z5 | Z5 U3 | Z5 Plus |
|---|---|---|---|---|
| 타입 | | ATX Mid Tower | | |
| 크기 (W x H x D) | | 205 x 460 x 490mm | | |
| 지원 마더보드 규격 | | Standard ATX / Micro ATX | | |
| 지원 파워 서플라이 규격 | | Standard ATX / ATX 12V | | |
| VGA 카드 | | Full Size (Up to 330mm) | | |
| 드라이브 베이 | 외장 5.25" | 3개 | | |
| | 내부 3.5" | 3개 | | |
| | 내부 2.5" | 2개 | | |
| | Common (3in1) | Internal Bay 5.25"/3.5"/2.5" x 1 | | |
| 확장슬롯 | | 7개 | | |
| I/O 포트 | Z5Plus / Z5U3 | 1 x Microphone, 1 x Headphones, 2 x USB 2.0, 1 x USB3.0 | | |
| | Z5 | 1 x Microphone, 1 x Headphones, 2 x USB 2.0 | | |
| 쿨링구성 요소 | 정면 | Z5 / Z5 Plus : 1 x 120mm ( 1 Blue LED 팬 기본장착) [120mm] | | |
| | | Z5 U3 : 1 x 120mm Fan (기본장착) [120mm] | | |
| | 후면 | 1 x 120mm 팬 (1 기본장착) [90mm/120mm] | | |
| | 상단 | Z5 / Z5 U3 : 2 x 120mm Fan (2 옵션) [120mm / 140mm] | | |
| | | Z5 Plus : 2 x 120mm Fan (1 Blue LED 팬 기본장착) [120mm / 140mm] | | |
| 팬 조절장치 | | - | - | 지원 (2채널) |
| 사이드 아크릴 | | - | - | 지원 |

## (2) 구성품



본 체




설명서 1부

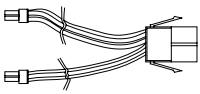
A 볼트
(M3*5mm) × 15
[FDD,M/B,SSD,ODD 장착용]

B 볼트
(#6-32*5mm) × 11
[PSU,HDD,PCI 슬롯 고정용]

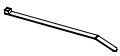
Stand-Off × 11

Double hex key × 1
[Stand off 체결용]

HDD 가이드



CPU 12V 연장 케이블 × 1

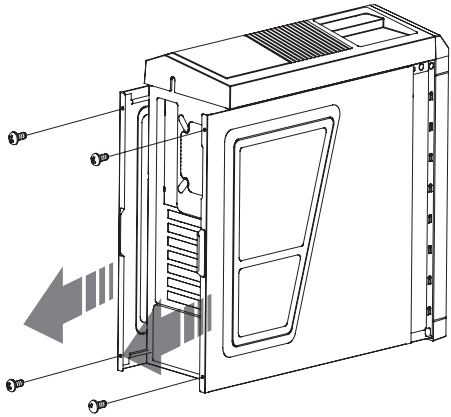


케이블 타이 × 2

한글

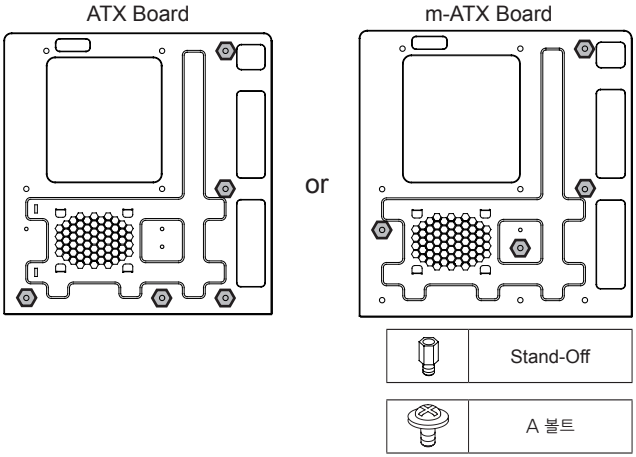
# 3 설치방법

## (1) Side Panel 분리



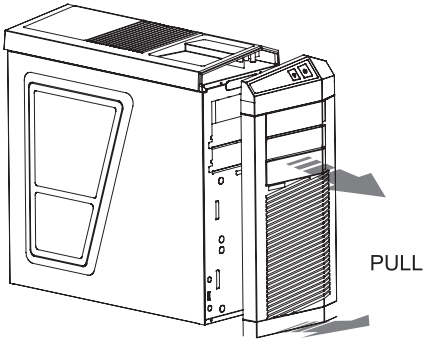
## (2) 마더보드 설치

기본 4개의 Stand-Off가 장착되어 있으며, 하단 그림을 참조하여 마더보드
타입에 따라 Stand-Off를 추가로 끼우고 A 나사로 마더보드를 케이스에 장착합니다.



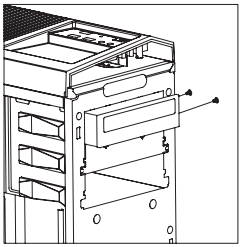
## (3) 5.25” 및 3.5” 드라이브 설치

1) Front Cover 분리



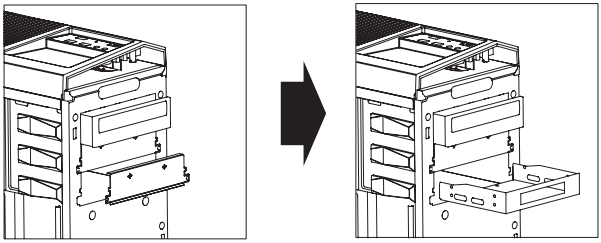

2) ODD 설치

① 버튼식 체결



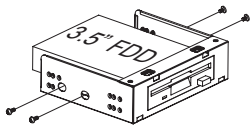
3) 2.5” / 3.5” 트레이 설치

① 트레이 분리 / 버튼식 HDD.FDD 체결



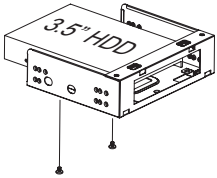
② 트레이에 드라이브 장착

A. 3.5" FDD 설치 시




| | |
|---|---|
| | A 볼트 |

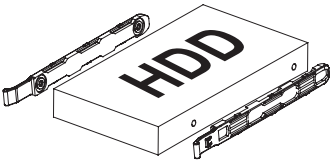
B. 3.5" HDD 설치 시

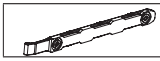


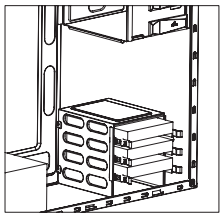

| | |
|---|---|
| | B 볼트 |

## (5) 3.5" HDD 장착

HDD GUIDE를 이용하여 3.5" HDD를 장착합니다.

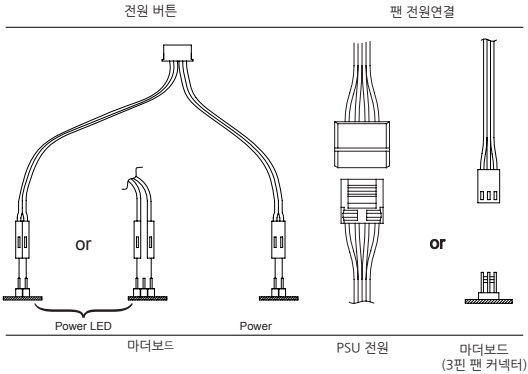



| | |
|---|---|
|  | HDD GUIDE |

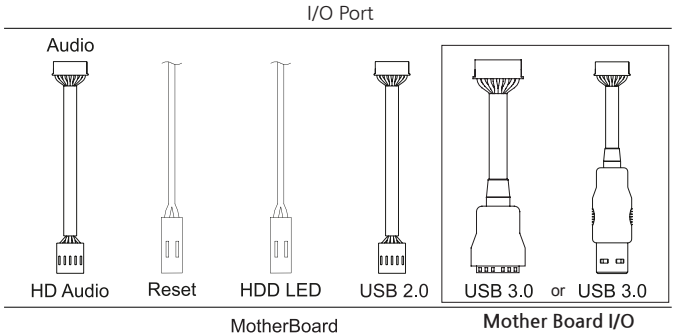


HDD를 분리 할 때는 HDD GUIDE를 안으로 적당히 누른 후 분리하십시오.

## (6) 케이블 연결

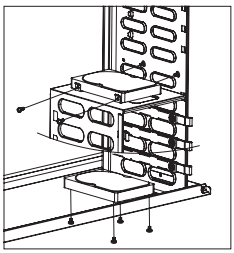



* 팬 컨드롤러는 Z5 Plus만 지원됩니다.




**※ USB 3.0은 Z5 Plus/Z5 U3만 지원합니다.**

※ 제품의 외관 디자인 및 규격은 품질 향상을 위하여 소비자에게 예고없이 변경될 수 있습니다.



## (7) 2.5” HDD / SSD 추가 장착

| | |
|---|---|
| | A 볼트 |

다음 그림과 같이 케이스 오른쪽 측면에 SSD를 장착하여 사용할 수 있습니다.

# 4 품질보증 및 A/S 안내

1. 제품 보증기간: 제품 구입일로부터 1년(단, 구입 영수증이 있을 때)
2. 무상A/S: 품질 보증기간 내에 제품 자체 성능상의 하자 및 불량 발생시
3. 유상A/S: 품질 보증기간 이후에 제품 사용상의 문제 발생시. 단, 아래와 같은 사항에 대해서는 품질 보증기간 이내라도 무상A/S 처리가 되지 않으며 소비자 부담으로 처리됩니다.
   - ☞ 본 사용 설명서에 명시된 설치 전 주의사항 및 유의사항을 지키지 않은 경우
   - ☞ 사용자의 고의나 과실 및 부주의로 인하여 변형/파손/파괴된 경우
   - ☞ 사용자의 임의 개조에 의한 변형 및 고장이 발생된 경우
4. 교환 및 환불
   1) 교환: 제품 구입일로부터 1개월 이내에 제품 자체 성능상의 하자 또는 불량 발생시 동일 제품으로 교환하여 드립니다.
   2) 환불: 제품 구입 후 10일 이내에 제품 및 포장의 훼손이 없는 경우에만 구입처를 통해 환불 받으실 수 있습니다. (단, 제품 구입시 발급해 드린 영수증을 제시하셔야 환불 가능합니다)
5. A/S
   1) 운영시간: 평일 09:00~18:00 (공휴일, 토·일요일 휴무)
   2) 접수 방법
      ① 방문 접수: 직접 방문할 경우 사전 연락 후 방문해 주시기 바랍니다.
      ② 택배 접수: 택배(우편)를 이용하실 경우 아래의 주소로 성함, 주소, 연락처 및 불량 상태를 적은 메모지를 넣어서 보내주십시오.
   3) 접수처
      ◆ 총판 (아이구주): 서울시 용산구 한강로2가 16-1선인상가 21동 3층 126-128호 ☎070-8250-1428
6. 제품 운송비용
   1) 무상A/S의 경우: 전액 당사가 부담합니다.
   2) 유상A/S의 경우: 당사로 보내시는 비용은 고객이 부담하시고, A/S처리 후 발송하는 비용은 당사가 부담합니다.
   3) 보증기간 이후: 전액 고객 부담입니다.

English

# 1 Cautionary Note

1) Please read this manual thoroughly prior to installation.
2) Before installing, check the components and condition of the product, and if any problem is found, contact the retailer.
3) Avoid inserting objects or hands into the system while it is in operation to prevent product damage and injuries.
4) Check the manual when connecting cables. Incorrect connections may cause short circuits leading to fire hazards.
5) Do not block the front intake vent or the rear exhaust vent.
6) Keep this unit away from heat sources, direct sunlight, water, oil, and humid environments, and place the unit on a flat, stable, vibration-free, and well-ventilated area.
7) Do not clean the product surface with chemicals or wet cloth. (chemicals: industrial brightener, wax, benzene, alcohol, paint thinner, mosquito repellent, aromatics, lubricant, detergent etc.)
8) Please wear gloves while handling this product to prevent injuries.
9) Product design and specifications may be revised to improve quality and performance.

Disclaimer) Zalman Tech Co., Ltd. is not responsible for any damages due to external causes, including but not limited to, improper use, problems with electrical power, accident, neglect, alteration, repair, improper installation, or improper testing.

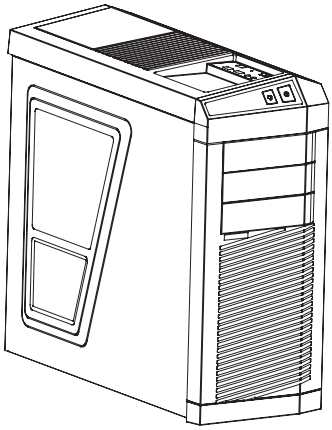
# 2 Product Details

## (1) Specifications

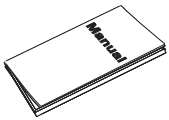
| Model Name | | Z5 | Z5 U3 | Z5 Plus |
|---|---|---|---|---|
| Type | | ATX Mid Tower | | |
| Dimensions (W x H x D) | | 205 x 460 x 490mm | | |
| Motherboard Compatibility | | Standard ATX / Micro ATX | | |
| Power Supply Compatibility | | Standard ATX / ATX 12V | | |
| PCI/AGP Compatibility | | Full Size (Up to 330mm) | | |
| Drive Bays | 5.25" | 3 | | |
| | 3.5" | 3 | | |
| | 2.5" | 2 | | |
| | Common (3in1) | Internal Bay 5.25"/3.5"/2.5" x 1 | | |
| Expasion Card Slots | | 7 | | |
| I/O Port | Z5Plus / Z5U3 | 1 x Microphone, 1 x Headphones, 2 x USB 2.0, 1 x USB3.0 | | |
| | Z5 | 1 x Microphone, 1 x Headphones, 2 x USB 2.0 | | |
| Cooling Components | Front | Z5 / Z5 Plus : 1 x 120mm Fan (1 Blue LED Fan Included) [120mm] | | |
| | | Z5 U3 : 1 x 120mm Fan (1 Fan Included) [120mm] | | |
| | Rear | 1 x 120mm Fan (1 Fan Included) [90mm/120mm] | | |
| | Top | Z5 / Z5 U3 : 2 x 120mm Fan (2 Optional) [120mm / 140mm] | | |
| | | Z5 Plus : 2 x 120mm Fan (1 Blue LED Fan Included) [120mm / 140mm] | | |
| Fan Controller | | - | - | 2 Channel |
| Side Acrylic Panel | | - | - | O |

ENG

## (2) Parts



Main Unit




User maual

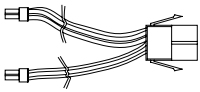
Bolt A
(M3*5mm) × 15
[FDD,M/B,SSD,ODD]

Bolt B
(#6-32*5mm) × 11
[PSU,HDD,PCI]

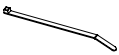
Stand-Off × 11

Double hex key × 1
[stand off fasteners]

HDD Guide



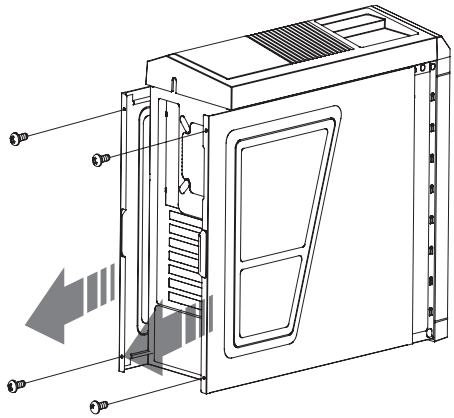
CPU 12V Extension Cable × 1



Cable Tie × 2

# 3 Installation

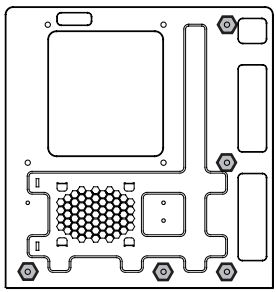
## (1) Side Panel Removal



## (2) Motherboard Installation

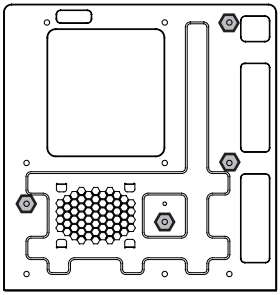
There are 4 Stand Offs preinstalled. Please refer to the diagrams below for additional Stand Off positions (based on motherboard type).

ATX Board



or

m-ATX Board

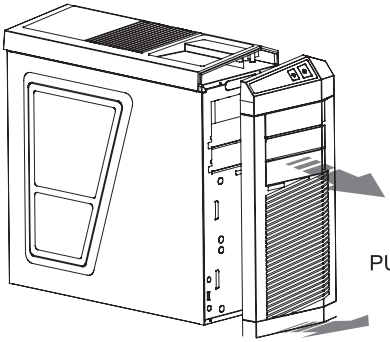


| | |
|---|---|
| | Stand-Off |
| | A Bolt |

ENG

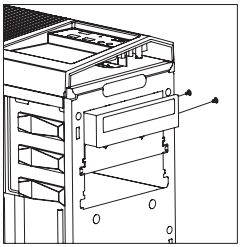
## (3) 5.25” and 3.5” Drive Installation

1) Front Cover Removal



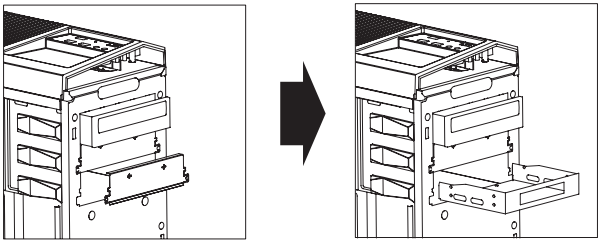

2) ODD Installation

① Button Sets



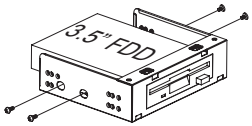
3) 2.5” / 3.5” Tray Installation

① Tray removal / Button HDD.FDD Sets



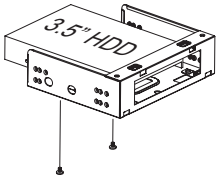
② Attach Drive to Tray

A. 3.5” FDD Installation



A Bolt

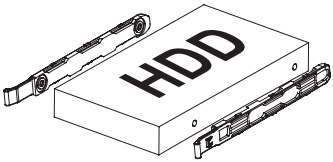
B. 3.5” HDD Installation



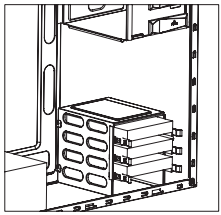
B Bolt

## (5) 3.5” HDD Installation

Use the HDD Guide to install 3.5" HDD.

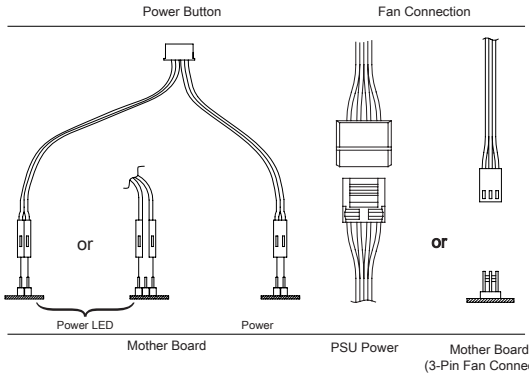


HDD Guide

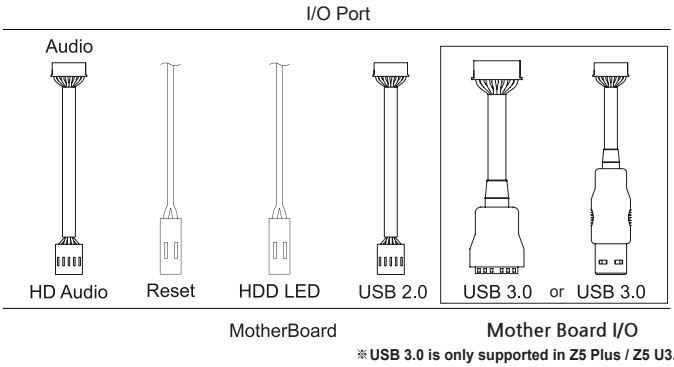


Press the HDD Guide when removing the HDD.

## (6) Cable Connection

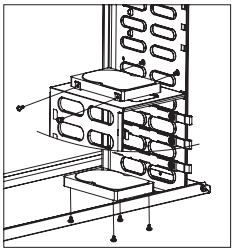



* Fan Controller is only supported in Z5 Plus




※ **USB 3.0 is only supported in Z5 Plus / Z5 U3.**

※ Product design and specifications may be revised to improve quality and performance.



## (7) 2.5” HDD / SSD Optional

| | |
|---|---|
| | A Bolt |

2.5" HDD and SSDs can be installed on the right side of case as shown in the diagram below.

ENG

français

# 1 Précautions

1) Assurez-vous d'être bien informé du manuel du produit avant son installation
2) Assurez-vous de vérifier l'état des composants et des produits, et s'il vous plaî consulter votre revendeur quand il y a une erreur
3) Ne pas mettre la main ou des objets dans le produit actif. Cela peut nuire au corps humain et au produit.
4) Veillez à connecter les câbles après avoir consulté le manuel. Sinon, il y a un risque d'incendie dû à un court-circuit si vous les connectez incorrectement.
5) Veillez à ne pas bloquer les aérations à l'avant et à l'arrière du produit.
6) Installez le produit dans des endroits aérés, plats, et exempt de vibrations sans lumière solaire directe, chaleur générée par le chauffage, éclaboussures d'eau (pluie),ou beaucoup d'humidité et d'huile.
7) Ne pas nettoyer le produit avec des produits chimiques (produits chimiques, cirages industrielles, cires, benzène, alcool, dissolvant, antimoustiques, assainisseur d'air, lubrifiant, détergent, etc.)
8) Nous ne sommes pas responsables des problèmes causés par une mauvaise installation. Par conséquent, s'il vous plaît n'oubliez pas de consulter le guide d'installation..
9) Nous ne prenons aucune responsabilité pour les problèmes qui se produisent en raison d'une utilisation autre que l'usage prévu
10) Assurez-vous de porter des gants pour éviter les blessures ou les accidents lors de la manipulation de ce produit.
11) La conception ou les spécifications sont sujettes à modification sans préavis aux clients afin d'améliorer la qualité du produit.

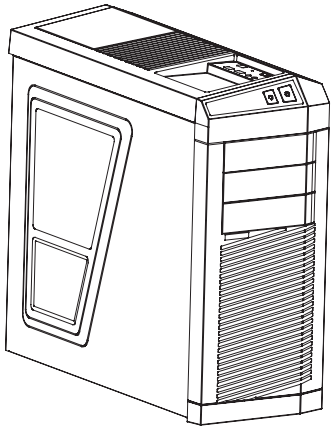
# 2 Présentation du produit

## (1) Spécifications du produit

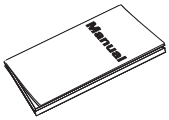
| Nom du modèle | | Z5 | Z5 U3 | Z5 Plus |
|---|---|---|---|---|
| Type | | ATX Mid Tower | | |
| Dimensions (L×H×P) | | 205 x 460 x 490mm | | |
| Standard de carte mère supportée | | Standard ATX / Micro ATX | | |
| Standard de charge d'alimentation supportée | | Standard ATX / ATX 12V | | |
| Carte VGA | | Taille complète (Up to 330mm) | | |
| Baie de lecteur | 5.25" | 3 | | |
| | 3.5" | 3 | | |
| | 2.5" | 2 | | |
| | Common (3in1) | Internal Bay 5.25"/3.5"/2.5" x 1 | | |
| Slot d'extension | | 7 | | |
| Ports d'E/S | Z5Plus / Z5U3 | 1 x Microphone, 1 x Headphones, 2 x USB 2.0, 1 x USB3.0 | | |
| | Z5 | 1 x Microphone, 1 x Headphones, 2 x USB 2.0 | | |
| Cooling Components | Front | Z5 / Z5 Plus : 1 x 120mm Fan (1 Blue LED Fan Included) [120mm] | | |
| | | Z5 U3 : 1 x 120mm Fan (1 Fan Included) [120mm] | | |
| | Rear | 1 x 120mm Fan (1 Fan Included) [90mm/120mm] | | |
| | Top | Z5 / Z5 U3 : 2 x 120mm Fan (2 Optional) [120mm / 140mm] | | |
| | | Z5 Plus : 2 x 120mm Fan (1 Blue LED Fan Included) [120mm / 140mm] | | |
| Dispositif de commande de ventilateur | | - | - | 2 canaux |
| Side Acrylic Panel | | - | - | O |

FRA

## (2) Partes



Main Unit



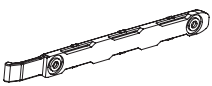

Instructions

Boulon A
(M3*5mm) × 15
[FDD,M/B,SSD,ODD]

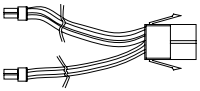
Boulon B
(#6-32*5mm) × 11
[PSU,HDD,PCI]

Stand-Off × 11

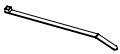
Double hex key × 1
[stand off fasteners]



Guide Pour disque dur



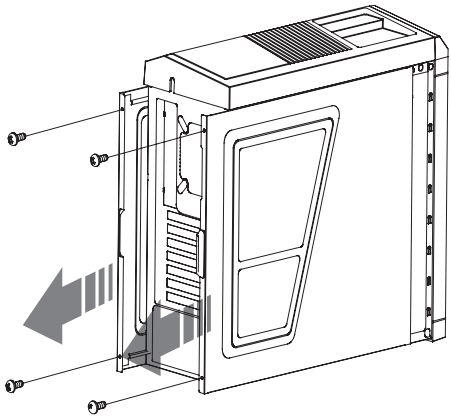
Câble d'extension de CPU × 1



Attache de câble × 2

# 3 Méthodes d'installation

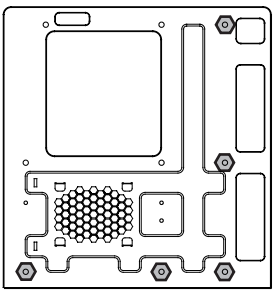
## (1) Séparation du panneau latéral



## (2) Installation de la carte mère

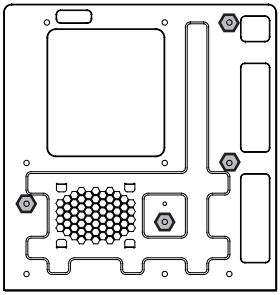
Carte mère est équipée de 4 stand-offs de base. Insérer stand-off supplémentaire en fonction du type de carte mère avec la référence de la figure ci-dessous, et monter la carte mère dans le boîtier avec la boulon A.

ATX Board



or

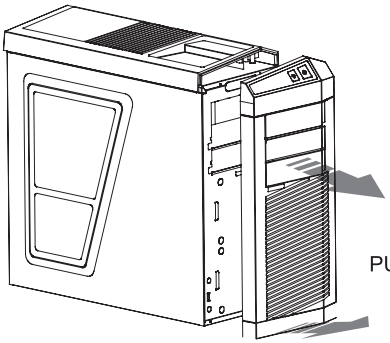
m-ATX Board



| | |
|---|---|
| | Stand-Off |
| | Boulon A |

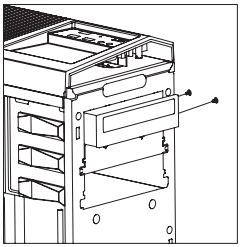
## (3) Installation des lecteurs de 5.25” et 3.5”

1) Séparation de couvercle avant



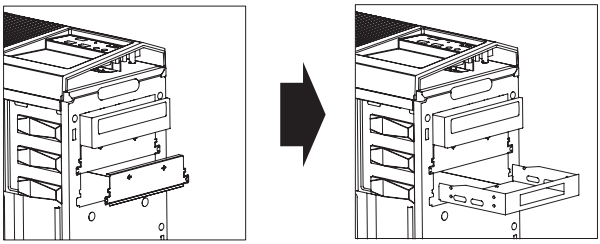

2) Installation de l’ODD

① Jeux de boutons



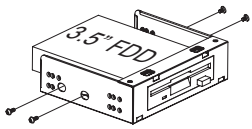
3) Installation des plateaux de 2.5” et 3.5”

① Retirer l'adaptateur / Boutons d'installation des disques durs



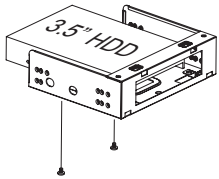
② Montage du lecteur dans le plateau

A. Installation de FDD de 3.5”




| | |
|---|---|
| | Boulon A |

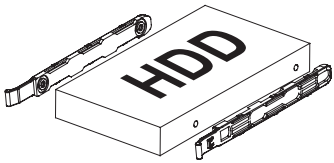
B. Installation de HDD de 3.5”



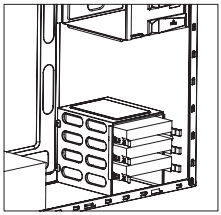

| | |
|---|---|
| | Boulon B |

## (5) Montage de HDD de 3.5”

Use the HDD Guide to install 3.5" HDD.

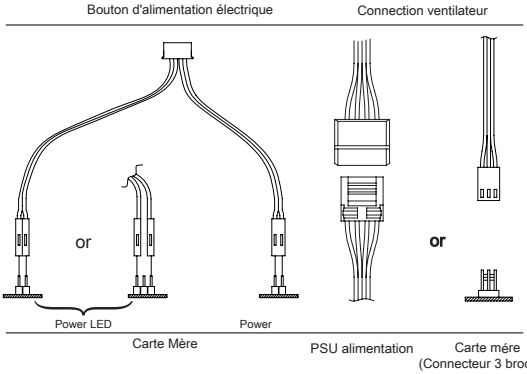



| | |
|---|---|
| | Guide Pour disque dur |

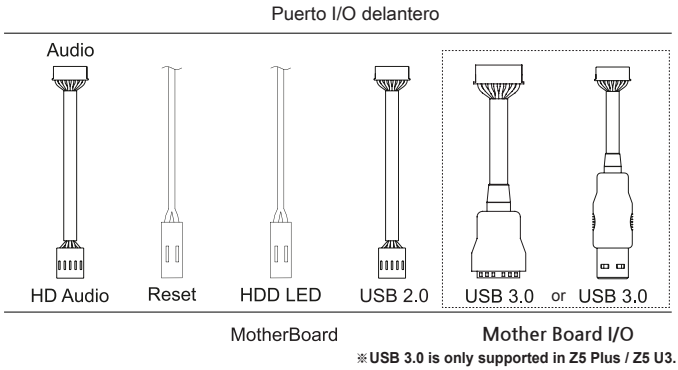


Appuyer sur le guide du disque dur pour le retrait du disque.

## (6) Connexion des câbles

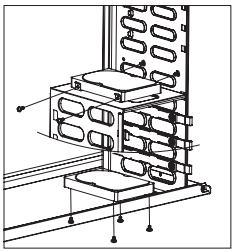



* Fan Controller is only supported in Z5 Plus






※ La conception ou les spécifications sont sujettes à modification sans préavis aux clients afin d'améliorer la qualité du produit.



## (7) Disques dur / SSD optionnels

| | |
|---|---|
| | Boulon A |

Les disques durs ou SSD 2.5" peuvent étres installés sur le côté droit du châssis comme montré ci-dessous.

# Español

# 1 Precauciones

1) Antes de instalar, leer rápidamente las insturcciones del producto
2) Antes de instalar, verificar el estado del productos y los componentes y en caso de quehaya anomalías consulte con el departamento de compras
3) No introducir las manos u objetos en los productos en movimiento. Puede causar danos al producto o al cuerpo.
4) Al conectar los cables, conecte los cables después de verficar el manual. En caso demal coneccion hay peligro de fuego por corto circuito.
5) Precaucion en que el ventilador de la parte frontera y trasera del producto no este obstruido.
6) Evitar lugares que hay calor como lugares con rayo de sol directo o alrededor de calefacciones, lugares que salpica agua (lluvia), lugares con mucho aceite o humedad e instalar en lugares que conduzca mucho aire, plano y que no haya vibraciones.
7) No limpiar la superficie del producto con medicamentos químicos. (Medicamentos químicos, barniz industrial, cera, benceno, alcohol, diluyente, medicamento para zancudos, aromatico, lubricante, abluente, etc)
8) La compañía no será responsable sobre los problemas ocurridos por mal instalaciónpor lo tanto instalar el producto a referencia del manual.
9) La compañía no será responsable sobre los problemas ocurridos por el uso además del uso determinado
10) Para prevención de accidentes y heridas durante el manejo de este producto, usar guantes de seguridad
11) El diseño exterior y el modelo del producto puede ser cambiado sin aviso previo al consumidor para el mejoramiento de calidad del producto.

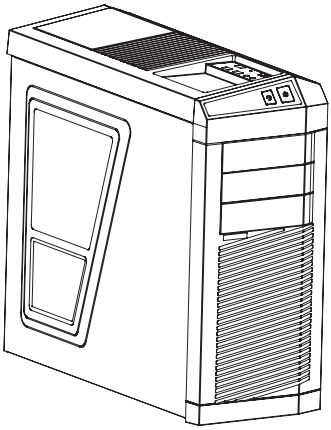
# 2 Detalle del producto

## (1) Especificaciones del producto

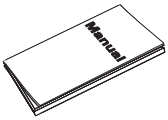
| Nombre de Modelo | | Z5 | Z5 U3 | Z5 Plus |
|---|---|---|---|---|
| Type | | ATX Mid Tower | | |
| Tamano (WxHxD) | | 205 x 460 x 490mm | | |
| Estándar de Tarjeta Madre de soporte | | ATX Estandar / Micro ATX | | |
| Estandar de fuente de poder | | ATX Estandar / ATX 12V | | |
| Tarjeta VGA | | Tamano completo (Up to 330mm) | | |
| Bahía de disco | 5.25" | 3 | | |
| | 3.5" | 3 | | |
| | 2.5" | 2 | | |
| | Common (3in1) | Internal Bay 5.25"/3.5"/2.5" x 1 | | |
| Ranura de expansion | | 7 | | |
| Puerto I/O | Z5Plus / Z5U3 | 1 x Microphone, 1 x Headphones, 2 x USB 2.0, 1 x USB3.0 | | |
| | Z5 | 1 x Microphone, 1 x Headphones, 2 x USB 2.0 | | |
| Componente de Cooling | Front | Z5 / Z5 Plus : 1 x 120mm Fan (1 Blue LED Fan Included) [120mm] | | |
| | | Z5 U3 : 1 x 120mm Fan (1 Fan Included) [120mm] | | |
| | Rear | 1 x 120mm Fan (1 Fan Included) [90mm/120mm] | | |
| | Top | Z5 / Z5 U3 : 2 x 120mm Fan (2 Optional) [120mm / 140mm] | | |
| | | Z5 Plus : 2 x 120mm Fan (1 Blue LED Fan Included) [120mm / 140mm] | | |
| Dispositivo de control Abanico | | - | - | Soporte (2 canales) |
| Side Acrylic Panel | | - | - | O |

ESP

## (2) Partes



Main Unit




User manual

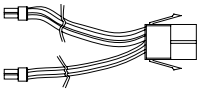
Tornilo A
(M3*5mm) × 15
[FDD,M/B,SSD,ODD]

Tornilo B
(#6-32*5mm) × 11
[PSU,HDD,PCI]

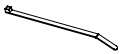
Soporte × 11

Double hex key × 1
[soporte fasteners]

Guía del HDD



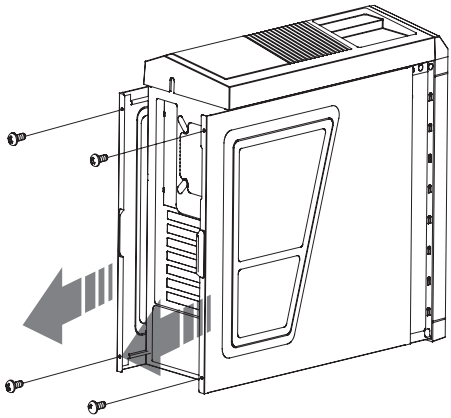
Cable de Extensión del CPU de 12 V × 1



Sujetacable × 2

# 3 Instalación

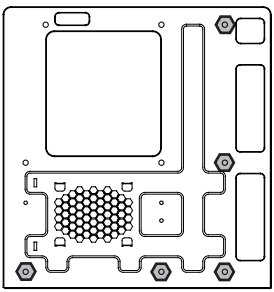
## (1) Remover panel lateral



## (2) Instalación del tablero

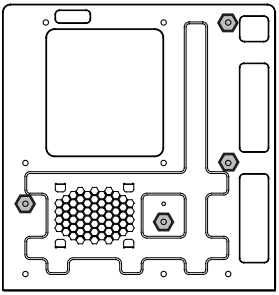
Hay cuatro soportes preinstalados. Remitirse a los diagramas debajo para posiciones adicionales de los soportes (basados en el tipo de tablero).

Tablero ATX



or

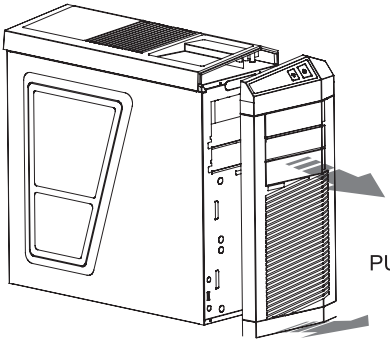
Tablero m-ATX



| | |
|---|---|
| | Soporte |
| | Tornillo A |

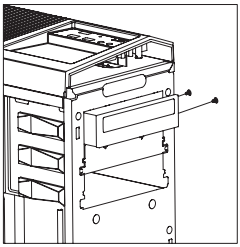
## (3) Instalación de unidades de 5.25” y 3.5”

1) Remover tapa frontal




2) Instalar ODD

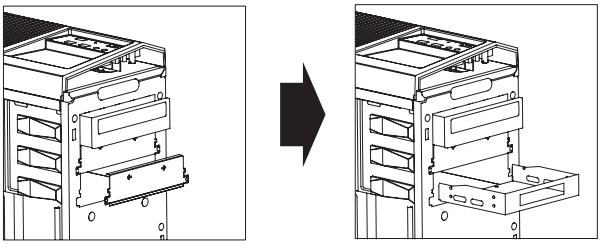
① Juegos de botones



A Bolt

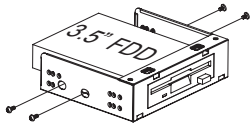
3) Instalación de bandejas de 5.25” / 3.5”

① Remover Bandeja /Juego de botones HDD, FDD



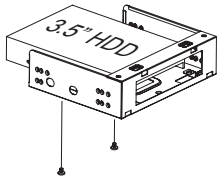
② Fijar la disquetera a la bandeja.

A. Al instalar 3.5” FDD




| | |
|---|---|
| | Tornillo A |

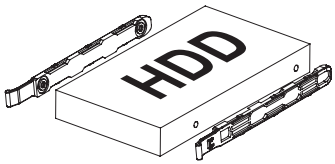
B. Al instalar 3.5” HDD



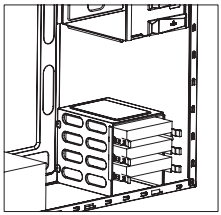

| | |
|---|---|
| | Tornillo B |

## (5) Instalación de HDD de 3.5”

Ver la guía del HDD para la instalación.

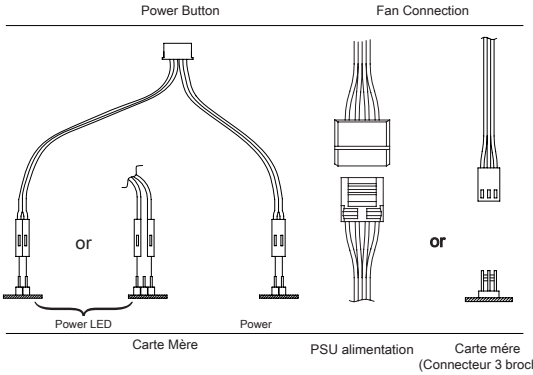



| | |
|---|---|
| | Guía del HDD |



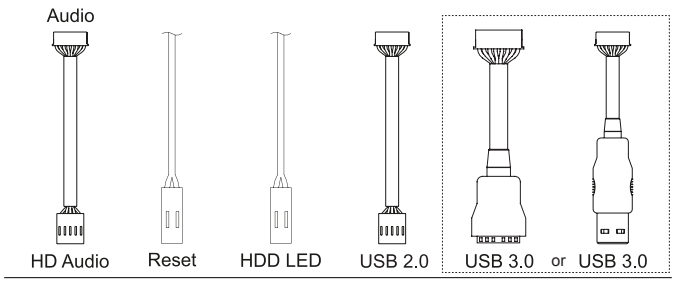
Apretar la guía del HDD para remover el HDD.

## (6) Conexión de Cables



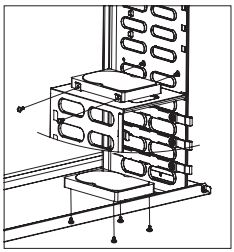

* Fan Controller is only supported in Z5 Plus

Puerto I/O delantero




※ **USB 3.0 is only supported in Z5 Plus / Z5 U3.**

※ El diseño exterior y el modelo del producto puede ser cambiado sin aviso previo al consumidor para el mejoramiento de calidad del producto.



## (7) 2.5” HDD / SSD Opcional

| | |
|---|---|
| | Tornillo A |

Discos duros (HDD) y de estado sólido (SDD) de 2.5" pueden ser instalados en el lado derecho de la caja tal como se muestra en el diagrama debajo.

ESP

ZALMAN

WWW.ZALMAN.COM

**Zalman Tech Co., Ltd.**
#1007 Daeryung Techno Town III, 448 Gasan-dong, Gumchun-gu, Seoul, 153-803,Korea
Tel: +82-2-2107-3232 / Fax: +82-2-2107-3322 / www.zalman.com / e-mail: zalman@zalman.com

**Zalman USA, Inc.**
13825 Norton Ave Building #12 Chino, CA 91710